6- 艾布. 白克热（愿安拉喜悦他）的忠诚。他是男人中第一个归信先知*的人，他是除先知*外，人类中最优秀的人，也是伊斯兰历史上第一位哈里发。他忠实地追随先知*，只要是来自先知*的话，他从不质疑，总是第一个响应，当他得知夜行登霄来自先知*，便毫不犹豫相信，因此他被美誉为：‘ابو بكر الصديق’ ‘忠实地艾布. 白克热’ （愿安拉喜悦他）。

夜行和登霄是一项伟大的奇迹，更是一段值得珍记的历史，愿兄弟姐妹对其有更全面和深入的了解和学习，以便从这个历史奇迹中感悟更多的伊斯兰真谛和精神！

P.O Box: 16090, Al Ain, U.A.E
www.zhic.ae contact@abudhabi.ae

zhic.uae @zhic_uae zhic_uae
800 555 اتصل على JUST CALL

دار زايد للثقافة الإسلامية
Zayed House For Islamic Culture

夜行和登霄

الإسراء والمعراج
اللغة الصينية

夜行和登霄是清高、伟大的安拉让其发生在先知穆罕默德*身上的一项重大的奇迹。先知*为圣第十年[1]，爱叔艾布.塔里布和爱妻赫蒂哲（愿安拉喜悦她）相继归真，当时敌对伊斯兰的古来氏人对先知*和穆斯林的打压和迫害变本加厉，这一年史称‘悲痛之年’[2]。仁慈的安拉为了宽慰先知*，恩赐了他这次神奇之旅。

夜行和登霄在伊斯兰历史上具有举足轻重的地位和意义。安拉凭借他的大能和仁慈，让哲卜热乐天使（愿安拉使其平安）带着先知*在一夜之间穿越时空，从麦加禁寺出发到达巴勒斯坦境内的远寺，并在远寺里让先知*带领所有使者和先知们礼了两拜，然后穿越了七层天，在每层天遇到了不同的先知和使者，最终到达七层天之末极点树跟前接受伟大安拉的晓谕。在这次神奇之旅中，安拉让先知*目睹了天堂、火狱的部分场景还给他揭示了安拉的一些机密，并接受了一天五次礼拜的启示。当先知*第二天清晨返回麦加给人们讲述他的奇遇时，遭到很多人的质疑和嘲笑，尽管先知*为他们描述并验证了一些所见所闻。而艾布.白克热（愿安拉喜悦他）当他确认这个来自先知*的消息时，便毫不犹豫地相信了。

通过夜行和登霄这项伟大的奇迹，我们可以了解和参悟到如下的一些信息和启发：

1- 安拉的大能。安拉是万物的创造者，他可以创造常道，也可以反常道！凭借安拉的大能，先知*在一夜之间能穿越宇宙的极限。

2- 先知穆罕默德*的尊贵。他是最后的先知也是最伟大的先知，他是众先知的领袖和楷模，先知们都跟随他礼拜。他是安拉最喜悦的人。

3- 先知穆罕默德*和先前众先知的使命一脉相承，所有天启的宗教都来自独一的安拉。没有被篡改过的启示传播的都是认主独一的理念。

4- 远寺的尊贵。它是一片吉庆而神奇的土地。它是地球上除了麦加禁寺之外最早的清真寺，是穆斯林的第一个朝向，先知*曾号召人们说：

”لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: المَسْجِدِ الحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَسْجِدِ الأَقْصَى“ [3]

“你们只去三个清真寺旅游：禁寺、圣寺和远寺”。在禁寺礼的一番拜犹如 10 万番；在圣寺礼的一番拜犹如 1000 番；在远寺礼的一番拜犹如 500 番。

5- 每天五番拜功的尊贵和重要。伊斯兰的五大功修除拜功以外都是在地球上得到启示，唯有拜功是先知*在七层天之外安拉阙前亲自得到的启示。拜功是教门的基石，先知*曾说：

”...وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ...“ [4]

“…拜功是伊斯兰的支柱…”；还说：

” العَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ“ [5]

“我们和非信士的区别就在于拜功，谁放弃拜功谁已不信了。”每一位穆斯林应该立志坚持每天五番拜，以此获得今世内心的安宁，后世天堂的福份。

1 夜行和登霄的时间有不同说法，有认为是伊历前一年 3 月 17 日，有认为是伊历前三年 7 月 27 日。
2 《先知*的生活及其使命》103 页 (حياة محمد ورسالته (ص: 103

3 《布哈里圣训实录》 صحيح البخاري(2/ 60)
4 《替勒米则圣训集》 سنن الترمذي ت شاكر (5/12)
5 《替勒米则圣训集》 سنن الترمذي ت شاكر (5/14)